

Pour disposer d'un sous-produit de l'élevage

# Un nouvel engrais: les billes de tourbe et de purin de porc

par Pierre GINGRAS

Une des solutions les plus originales pour mettre fin aux problèmes causés par le purin de porc au Québec a été mise au point dernièrement par une équipe de chercheurs de l'Université de Sherbrooke et de la firme d'ingénieurs André Marsan et Associés de Montréal. Il s'agit d'un composé de purin et de tourbe pulvérisée

avec lequel on fabrique de petites billes desséchées qui servent d'engrais.

Simple en apparence, ce nouveau procédé qui a été étudié pour le compte du ministère fédéral des Approvisionnements et Services, permettrait de résoudre les problèmes d'entreposage du purin et une utilisation plus vaste de cette ressource sous forme d'en-

grais sec. De plus, un autre avantage de ces billes dont les dernières expertises s'effectuent actuellement à la ferme expérimentale du ministère de l'Agriculture du Canada à Saint-Jean, est de réduire presque à néant les fortes odeurs de ce fumier liquide.

**Dans le ruisseau**

Le problème du purin de porc n'est pas nouveau au Québec,

mais il a pris une ampleur considérable depuis l'essor de ce type d'élevage. Si bien que les Services de protection de l'environnement du Québec ont depuis édicté des normes très sévères pour éliminer cette importante cause de pollution une fois pour toutes.

En effet, les 8.000 producteurs de porc du Québec produisent annuellement des millions de gallons de purin dont il faut se débarrasser. La solution qui a prévalu durant des années consistait surtout à déverser le fumier liquide dans le plus proche cours d'eau. D'autre part, les producteurs épandaient ce purin sur leurs terres, solution qui devient de plus en plus difficile car les élevages industriels se font sur des surfaces restreintes et les éleveurs actuels sont de moins en moins souvent propriétaires de grandes terres.

Selon le docteur Bernard Coupal, le directeur de l'équipe qui a permis la fabrication de ce nouveau produit, l'avantage principal des billes de purin sur l'épandage conventionnel réside dans sa plus grande efficacité. «La tourbe contenue dans les billes permet une dissolution plus lente des matières organiques, donc une perte moins importante par les eaux de ruissellement lors de précipitations» a dit M. Coupal à La PRESSE.

En plus de permettre la destruction de toutes les bactéries pathogènes du purin, a ajouté M. Coupal, le nouveau procédé en fixe les éléments physiques chimiques et biologiques. Il en résulte des billes d'engrais riche en matière organique qui peuvent être transportées partout comme n'importe lequel type de fertilisants.

**la rentabilité?**

Quant à la rentabilité du nouveau produit, le docteur Coupal a dit qu'elle pourrait s'avérer très intéressante. En effet, non seulement il en coûtera de plus en plus cher pour se débarrasser du purin,

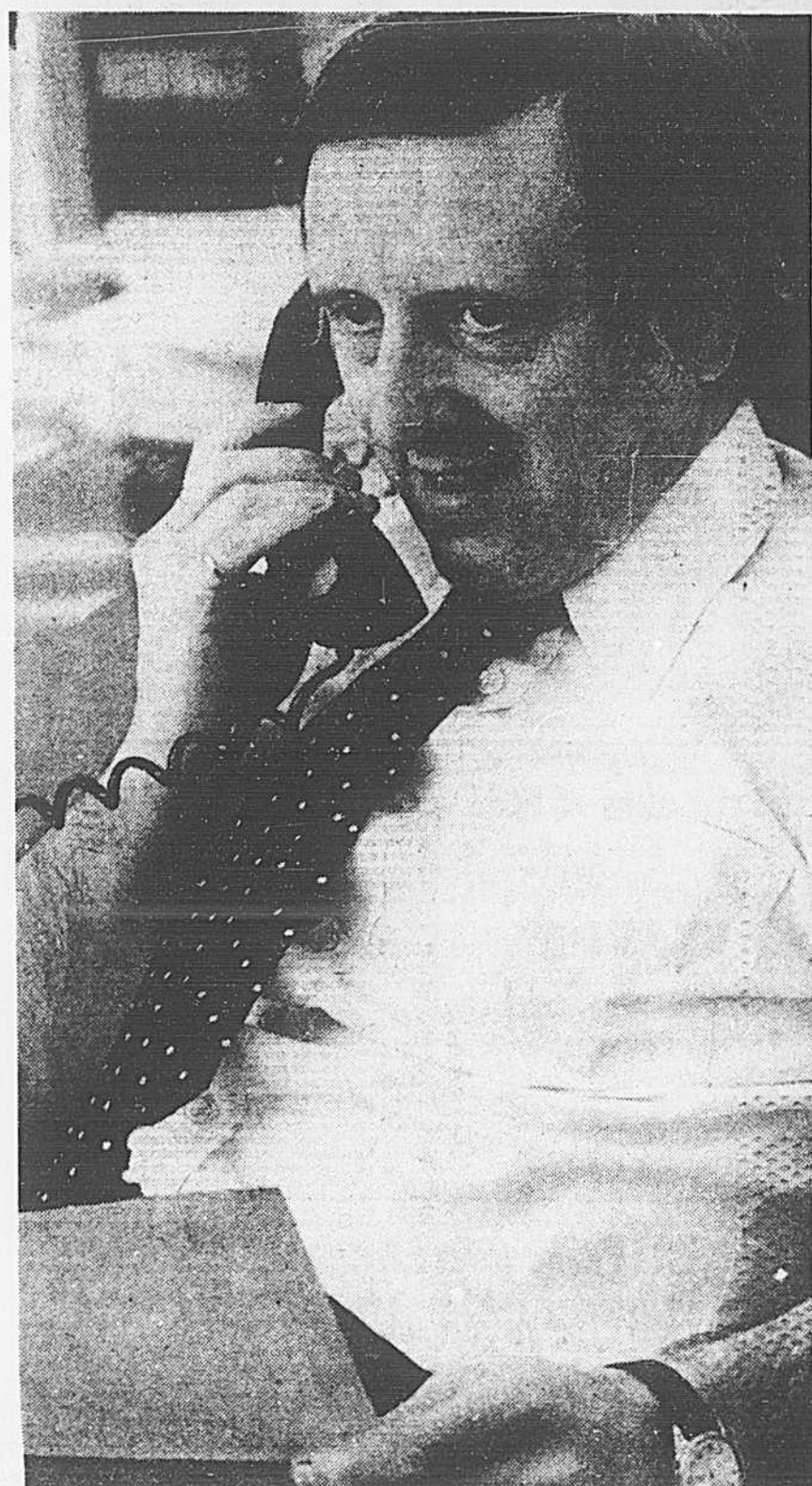
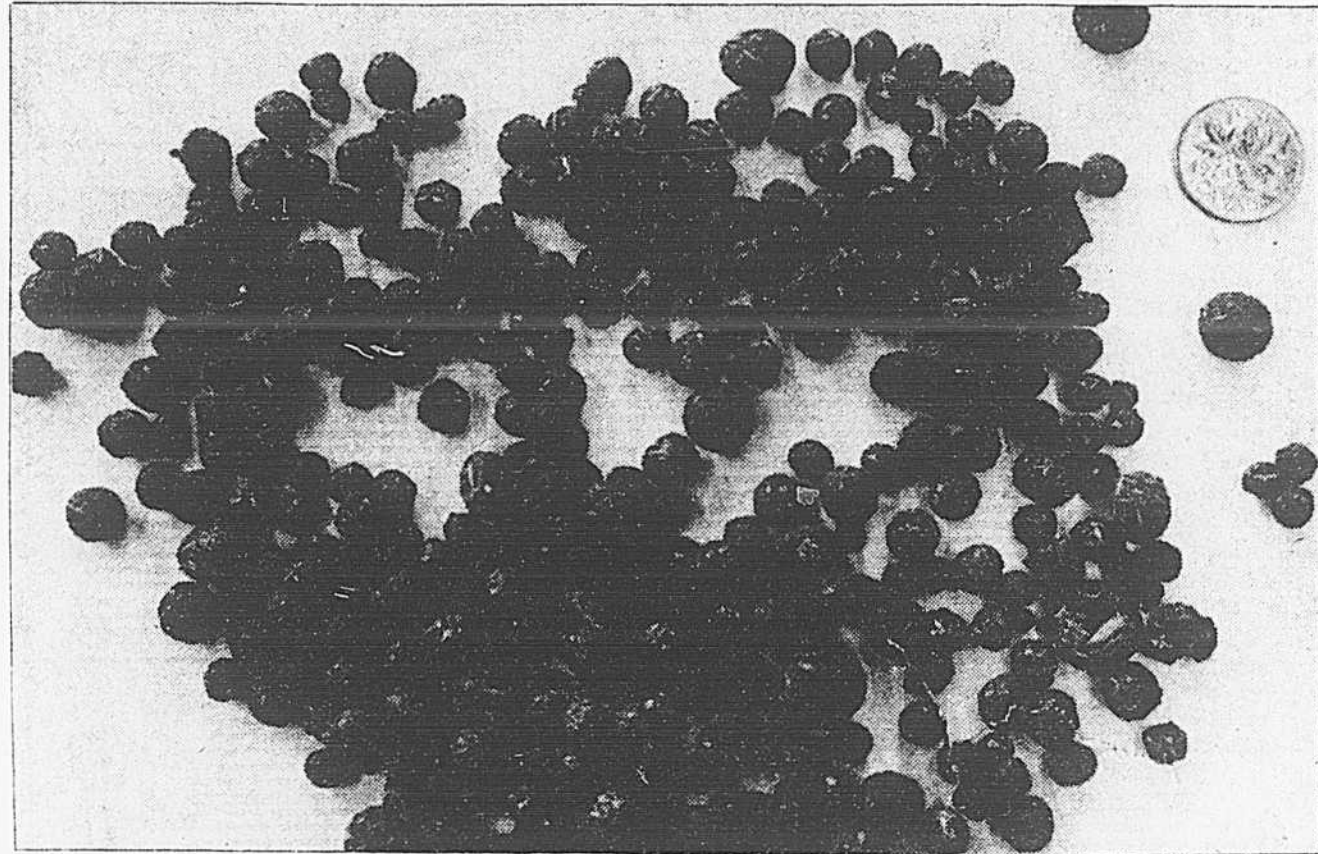


photo Paul Henri Talbot, La Presse

Directeur de l'équipe qui a mis au point les billes de purin, M. Bernard Coupal est un des chercheurs de pointe au Québec dans le domaine de la tourbe.

mais la construction de fosses devient de plus en plus onéreuse. Quant à la tourbe, son prix est dérisoire actuellement.



Des billes de purin et de tourbe séchées, comparées à une pièce d'un cent.

photo Jean Goupil, La Presse

OFFRES SPÉCIALES  
POUR LA FÊTE DES PÈRES

## LÉON

situé au Centre 2000,  
boul. St-Martin ouest, Laval,  
sortie 9 de l'Autoroute  
des Laurentides

Fauteuil colonial  
à glissières



Un des plus confortables fauteuils berçants jamais offerts. Construction solide en frêne au chaud fini érable. Mouvement sur glissières à roulements à billes, très doux. Recouvrement en Olifin quadrillé de ton brun. Coussins de siège et de dossier rembourrés de mousse.

**\$9793**

- |                             |          |                                      |          |
|-----------------------------|----------|--------------------------------------|----------|
| FAUTEUILS INCLINABLES ..... | \$98.68  | INCLINABLES À VIBRATEUR.....         | \$118.19 |
| BERÇANTS À PLATE-FORME .... | \$68.86  | FAUTEUILS CRAPAUD TRADITIONNEL ..... | \$74.74  |
| BERÇANTS ET PIVOTANTS.....  | \$116.81 | FAUTEUILS, STYLE QUÉBÉCOIS.....      | \$127.86 |
| BERÇANTS ET PLIANTS.....    | \$68.82  | CHAISES LONGUES PELUCHEUSES .....    | \$188.22 |

le libre-service du meuble

Chez Léon, vous avez le choix de faire livrer ou d'épargner davantage en apportant immédiatement

LE MERCREDI À 19H00  
dominique

À 19H30



JEUNES EN LIBERTÉ



À L'ÉCRAN DE



LE JEUDI À 17H30  
parle parle,  
jase jase...

À 19H00



QUI DIT VRAI



À L'ÉCRAN DE





**PASCAL**

### Batterie de cuisine 7 pc.

Acier inoxydable.



Fond revêtu de cuivre. Grandes poignées et boutons galbés. Poignées munies d'anneaux chromés pour les suspendre.

PRIX DE SOLDE  
**24<sup>88</sup>** L'ENS.

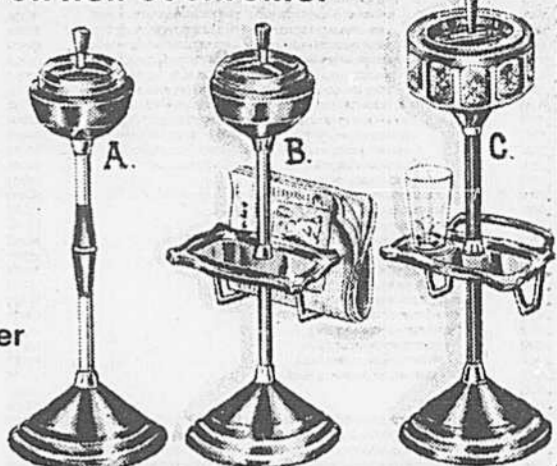
### Cendriers à bouton-poussoir sur pied

Finis en noir et chrome.

A. Modèle régulier **875**

B. Avec porte-verre et porte-journal **975**

C. Même que "B" mais avec cendrier plus grand. **1075**



### Cadres contemporains

Cadres en métal chromé au fini brillant à des prix imbattables. Vendus avec sous-verre et bordure noire mate qui peut-être coupée pour les images plus grandes.

8" x 10" **795**

11" x 14" **995**

12" x 16" **1195**

16" x 20" **1395**

18" x 24" **1895**

Autres dimensions disponibles sur demande.



### Couverts en acier inox.

Une aubaine à ne pas manquer.

Ne ternissent pas. Pour la table quotidienne ou les grands banquets. Achetez-les par ensemble de 8, 12, 16. Procurez-vous aussi des fourchettes à salade, à fruits de mer et des cuillères à café et thé glacé.

#### Motifs Bentley ou Topaz

48 morceaux.

8 de chaque: fourchettes, cuillères, couteaux, fourchettes à salade et 16 cuillères à thé.

**1795** LE JEU

Coffret de noyer **1195**

Coutellerie en sus

Économisez par paquet de 6 Motif Ingrid seulement

Cuillères **6 POUR 295**

Fourchettes **6 POUR 275**

Cuillères à thé et café **6 POUR 225**

Couteaux à lame dentelée **3 POUR 295**



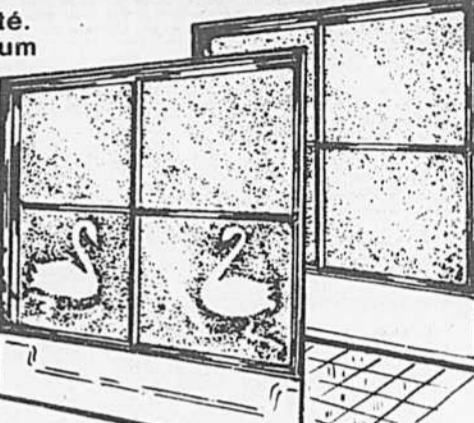
### Portes de douche

Verre de sécurité. Cadre d'aluminium

Verre moucheté uni **6995**

Verre moucheté avec motifs **7995**

Installation par des experts 30.00 en sus



### Bar de 48"

Finis noyer avec dessus en arborite. Portes coulissantes et tablettes.

**3299**

### Tabouret chromé

Siège en simili-cuir noir.

**995** CH.



### Meuble-lavabo

Prêt à installer

**10995**

Dessus en simili-marbre 25" x 19"

Meuble en arborite blanc ou à motif noyer. Bordures dorées.

Robinerie et bonde en sus **14.99** l'ens.



### Miroirs biseautés

Emportez-les et payez moins cher. (Pas de livraison). Pour chambre, salle à manger ou vestibule. Se posent au mur avec un jeu de 4 agrafes.

16" x 20" **1075**

18" x 24" **1225**

24" x 24" **1595**

24" x 30" **1875**

24" x 36" **2095**

30" x 36" **2695**

### Miroirs de porte

12" x 48" **1625**

16" x 54" **2165**

18" x 60" **2585**

Agrafes de fixation avec vis **.45** JEU DE 4



### Accessoires de foyer

A. Pare-étincelles Pare-étincelles en fer forgé avec double rideau ou pare-étincelles en laiton avec double rideau coulissant. **3995** CH.

B. Pinces de foyer **245** CH.

C. Chenêts forgés. **1595** PR.

D. Accessoires de foyer (noir) **1495** L'ENS.

E. Accessoires de foyer (fer forgé) **1695** L'ENS.

F. Soufflets en bois (décorés ou unis) **495** CH.

G. Porte-bûches (noir à rebords laitonnés) **1495** CH.

H. Grille solide (bouts amovibles) 27" **1795** 30" **1995**



### Robinerie de chrome et lucite

Robinerie de lavabo 4" **1495**

Robinerie d'évier 8" **1695**



A. Lampe protecteur Orientale **495** CH. Ampoule-réfecteur en sus.

B. Lampe orientable Coloris modernes: jaune, rouge, orange ou blanc. **1795** CH.

### Abat-jour d'aluminium à bout fileté.

6-1/2" **190**

8-1/2" **235**


10" **335**



### Robustes tubes chromés

Dia.	36"	60"	96"
3/4"	1.45	3.10	5.85
1"	1.70	3.50	6.45
1-1/4"	2.20	4.15	7.35

Carré	36"	60"	96"
3/4"	2.45	4.30	7.35
1"	2.85	4.75	8.25



### Ferrures chromées

1" **235** PR.

1-1/4" **295** PR.



### Lampe de poche

en plastique A l'épreuve de l'eau

2 piles **225**

4 piles **325**

6 piles **395**

Piles non incluses



### Séchoir à linge

Escamotable / 4 fils

S'utilise généralement au-dessus d'une baignoire. Comprend 4 fils de 15 pieds de longueur chacun que l'on tire à la longueur voulue. **495**



### Mèches à bois rapides

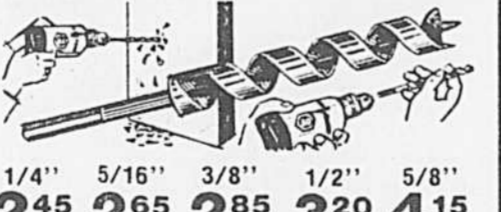
1/4" **245**

5/16" **265**

3/8" **285**

1/2" **320**

5/8" **415**



### Clé à molette

Liquidation de stock

6" **395**

8" **495**

10" **595**

12" **895**



### Tablettes en verre

Supports plaqués nickel.

5" **225** PR.

6" **275** PR.



### Pommes de douche

Réglables! Du jet fin à la grande eau. Pour toutes douches standard. Plaquées chrome.

Réglage du jet **329**

Réglage de débit **399**



### Couteau à linoléum

Lame en acier au carbone trempé et chromé. Manche en bois dur. **147**

### Coupe-tube

Cadre en aluminium moulé muni d'un alésoir. **233**



### Porte-outils

No. 1527.

10 pochettes en cuir. Outils non compris. PRIX DE SOLDE **2195**

### Tablier de menuisier

Epais couill blanc. No. 491. **139**



### Accessoires de menuiserie

A. Étau d'établi 3-1/4" Base pivotante **1195**

B. Ens. 4 mèches à maçonnerie 1/4", 5/16", 3/8", 1/2" - Pointe au carbure **895**

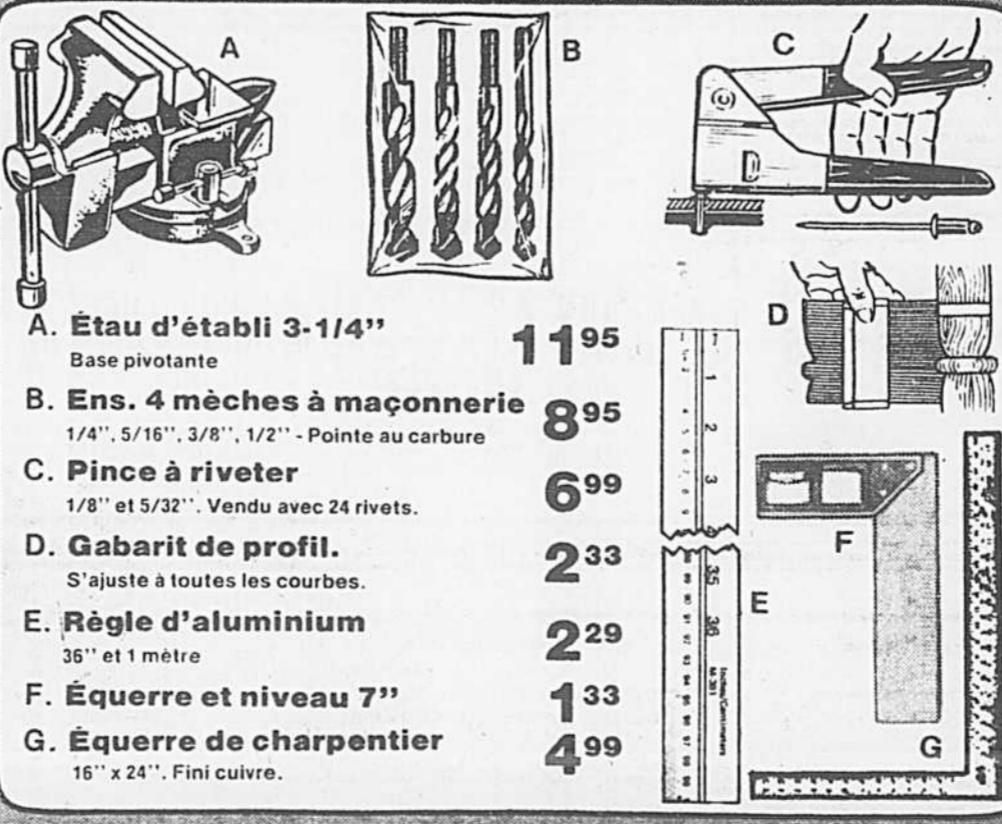
C. Pince à riveter 1/8" et 5/32". Vendu avec 24 rivets. **699**

D. Gabarit de profil. S'ajuste à toutes les courbes. **233**

E. Règle d'aluminium 36" et 1 mètre **229**

F. Équerre et niveau 7" **133**

G. Équerre de charpentier 16" x 24". Fini cuivre. **499**



### Serrure

Avec 2 clés **399**

### Câble anti-vol

gainé vinyle pour vélo. **235**

gainé vinyle à combinaison pour vélo. **195**

### Cadenas en laiton "Hercules"

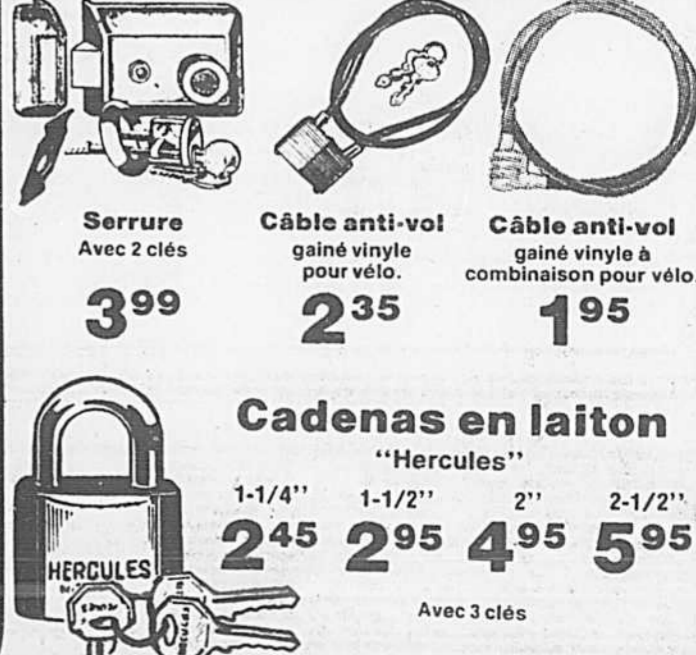
1-1/4" **245**

1-1/2" **295**

2" **495**

2-1/2" **595**

Avec 3 clés





# Aubaines pour la FÊTE DES PÈRES

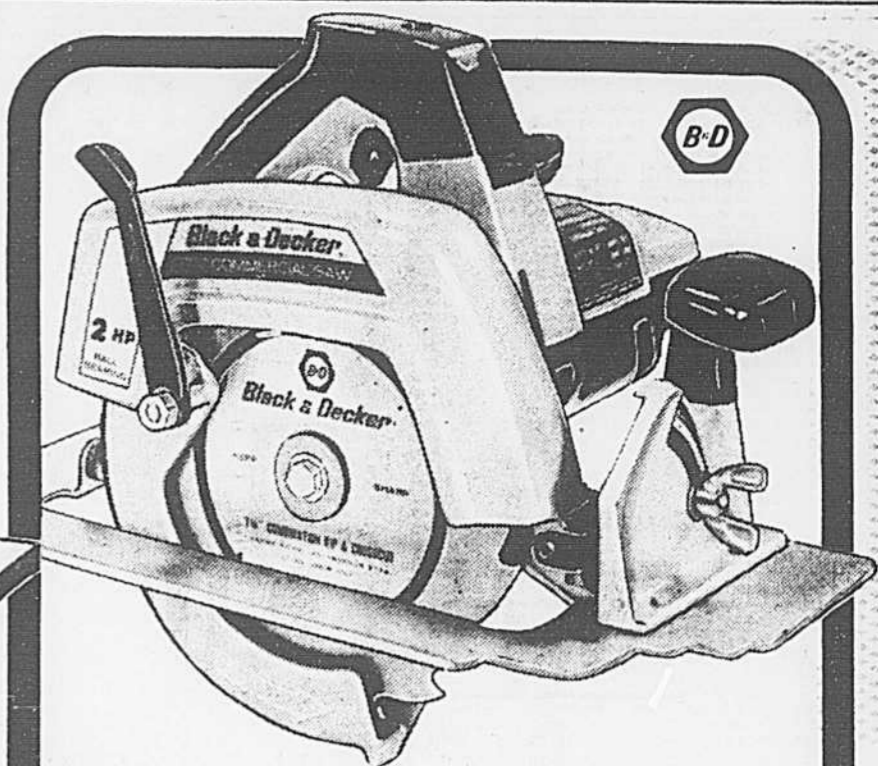


## Scie de table 10" à moteur

- Puissant moteur de 3/4 C.V.
- Plateau extra-large 36" x 20"
- Livrée avec support protecteur et boîte à ongles.

**189<sup>88</sup>**

ECONOMISEZ **20<sup>00</sup>**



## Scie industrielle 7-1/4" de Black & Decker

ECONOMISEZ **12<sup>00</sup>** **72<sup>88</sup>**

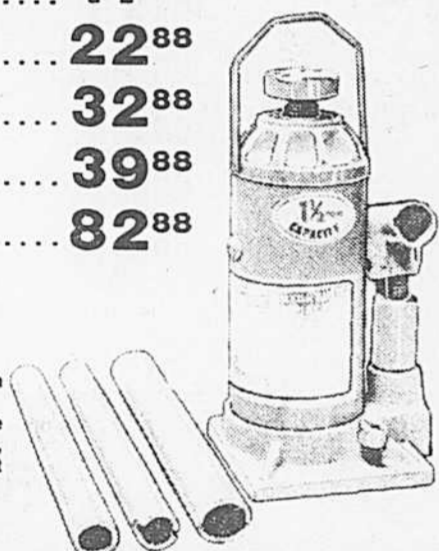
• Roulements à billes et à rouleaux sur-résistants. • Moteur 10 amp. • La semelle enveloppante assure une bonne stabilité. Modèle 7340.

## Crics hydrauliques

1-1/2 Tonne **11<sup>88</sup>**  
PRIX DE SOLDE

Autres modèles disponibles:

- 3 Tonnes ..... **17<sup>88</sup>**
- 5 Tonnes ..... **22<sup>88</sup>**
- 8 Tonnes ..... **32<sup>88</sup>**
- 12 Tonnes ..... **39<sup>88</sup>**
- 20 Tonnes ..... **82<sup>88</sup>**



- Construction solide.
- Pour usage domestique, commercial et industriel.

## Workmate Établi de luxe

de Black & Decker

ECONOMIE DE **9<sup>00</sup>**

PRIX DE SOLDE

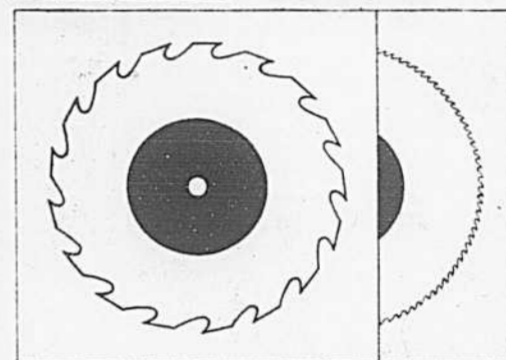
**59<sup>88</sup>**

Cet établi-étau portatif est l'accessoire d'atelier le plus utile au bricoleur. No. 79-005-04.



## Lames de scie

**SIMONDS 7-1/4**



Paquet de 2

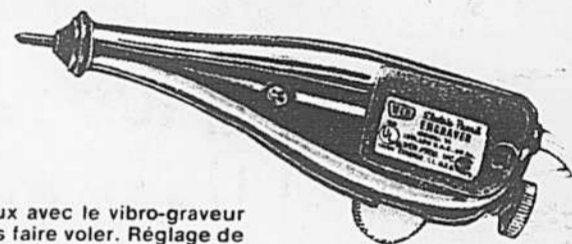
PRIX DE SOLDE **8<sup>88</sup>**  
Paquet de 2

Se compose de 2 lames: 1 pour le contre-plaqué et l'autre combinée.

## Vibro-graveur "Wen"

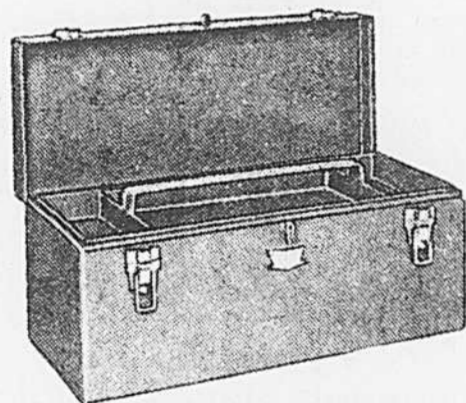
PRIX DE SOLDE

**7<sup>88</sup>**



Identifiez ses objets précieux avec le vibro-graveur "Wen", c'est éviter de se les faire voler. Réglage de la vibration pour une écriture fine ou grosse sur bois, métaux, matières plastiques et verre. Modèle 21-C

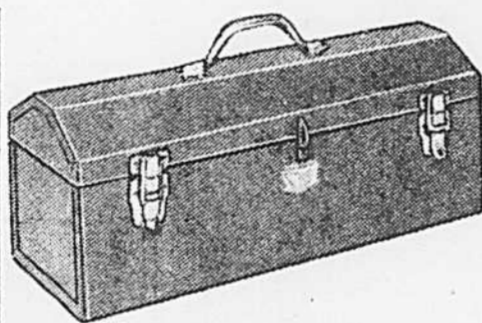
## Grand choix de coffres à outils de qualité de S.P.G. International



### Coffre à outils pratique

PRIX DE SOLDE **14<sup>35</sup>**

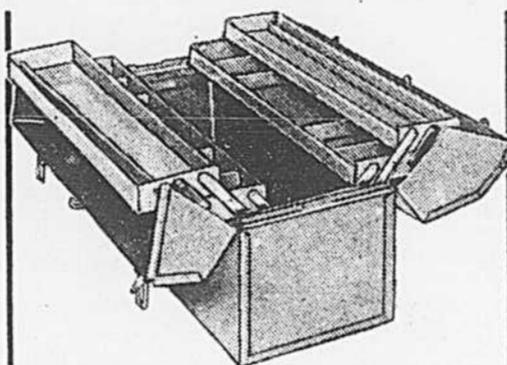
B-520. En acier de haute qualité. Entièrement soudé par points. Avec plateau amovible. 21" x 9" x 9".



### Coffre à outils pratique

PRIX DE SOLDE **12<sup>85</sup>**

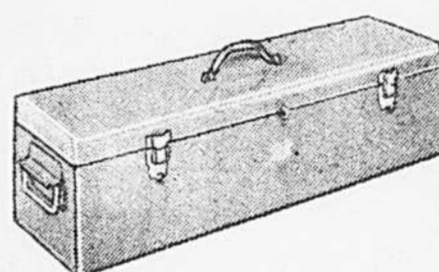
B-525. En acier de haute qualité. Entièrement soudé par points. Avec plateau amovible. 20" x 7" x 8".



### Coffre de mécanicien

PRIX DE SOLDE **31<sup>95</sup>**

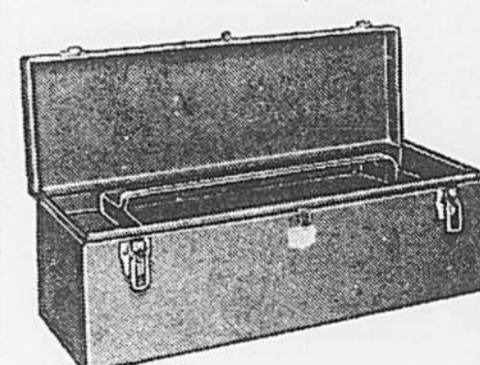
B-529. Boîte à 4 plateaux cantilever. Rangement pour les petits outils et les pièces de rechange. 21-1/4" x 12" x 8-3/4".



### Coffre de menuisier

PRIX DE SOLDE **24<sup>75</sup>**

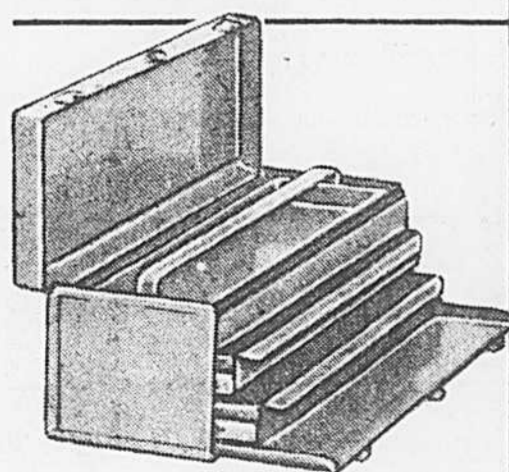
B-532. Entièrement soudé par points. Avec plateau amovible. 32" x 9" x 9".



### Coffre extra-robuste

PRIX DE SOLDE **19<sup>95</sup>**

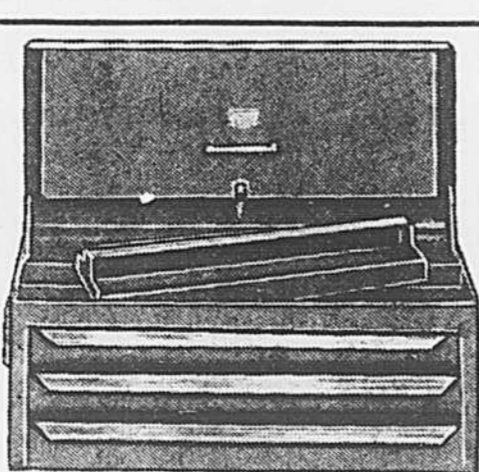
B-522. Entièrement soudé par points. Avec plateau amovible. 26" x 9" x 9".



### Coffre économique

PRIX DE SOLDE **31<sup>95</sup>**

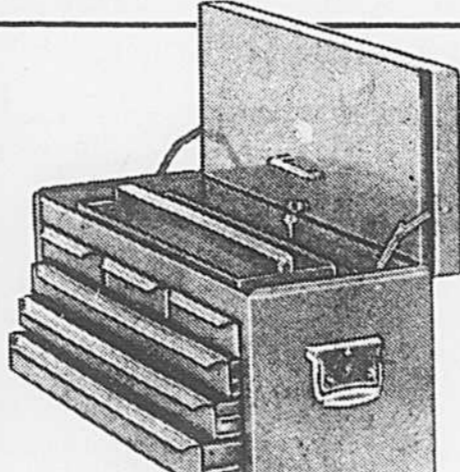
B-524. 2 tiroirs et plateau amovible. 2 fermetures et verrou à cadenas. Entièrement soudé par points. 21 x 9" x 9".



### Coffre 3 Tiroirs

PRIX DE SOLDE **68<sup>95</sup>**

B-504. Répond aux exigences des mécaniciens et des hommes de métier. Entièrement soudé par points. 26" x 12" x 12".



### Coffre 6 Tiroirs

PRIX DE SOLDE **79<sup>95</sup>**

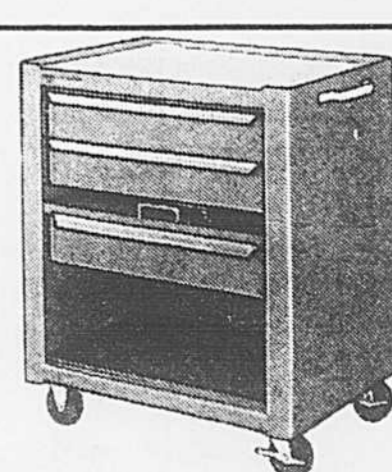
B-503. Répond aux exigences des mécaniciens et des hommes de métier. Entièrement soudé par points. 26" x 14-1/2" x 12".



### Coffre "Le Géant"

PRIX DE SOLDE **136<sup>75</sup>**

B-510. 10 Tiroirs spacieux qui solutionnent tous les problèmes de rangement. 26" x 20-3/8" x 17-3/4".



### Armoires sur roulettes

PRIX DE SOLDE **119<sup>95</sup>**

B-499. Idéale pour le mécanicien de métier. Livrée avec roulettes solides de 4".

**IL Y A UNE SUCCURSALE PASCAL PRÈS DE CHEZ VOUS**

**CENTRES COMMERCIAUX**  
 • Place Versailles — 7505 est, rue Sherbrooke 353-1150  
 • Boulevard — Pie IX et Jean-Talon est 722-4681  
 • Normandie — Boul. de Salaberry 334-5311  
 • Dorval — 950 chemin Harron 631-4291  
 • Fairview — Pointe-Claire 695-6655  
 • Greenfield Park — 473-boul. Taschereau 672-1771  
 • Le Carrefour Laval — 3055 boul. Carrefour 687-1220

**MAGASINS**  
 • 6825 Côte des Neiges 735-2534  
 • 301 ouest, rue St-Antoine 878-5574  
 • 5742 avenue du Parc 878-5600  
 • 4833 ouest, rue Sherbrooke 878-5605  
 • 4050 rue Wellington, Verdun 878-5611  
 • 1493 ouest, rue Ste-Catherine 878-5566

**LIVRAISON MINIMUM \$25.00**



**RICHELIEU**

**PAPIER DE TOILETTE**

METRO RICHELIEU

couleurs variées, paquet 6 rouleaux

**1.18**

**RICHELIEU**

**BEIGNES FRAIS**

METRO RICHELIEU

nature ou au sucre, 1 douz.

**.49**

**RICHELIEU**

**LIQUEURS DOUCES**

"RS"

saveurs variées, la caisse 24s

bte zip top 10 oz

**3.98**

PRIX EN VIGUEUR  
JUSQU'AU 16 JUIN 1979  
NOUS NOUS RÉSERVONS  
LE DROIT DE LIMITER  
LES QUANTITÉS.

**JARDIN MÉRITE**

**CERISES "BING"**

(12 rangs) produit de Californie  
Cat. Canada No 1

**1.09**  
lb

**POMMES VERTES "GRANNY SMITH"**

produit de l'Afrique du Sud  
Cat. Canada de fantaisie gr. 125-138

**.57**  
lb

**OIGNONS JAUNES**

gr. moyen  
Cat. Canada No 1

**.57**  
sac 5 lb

**CHOUX VERTS "NOUVEAUX"**

produit des États-Unis  
Cat. Canada No 1

**.18**  
lb

**RADIS FRAIS**

culture locale  
gros paquet

**2 / .27**

**ALIMENTS SURGELÉS**

**GÂTEAUX ÉTAGÉS**

PEPPERIDGE FARM

13 oz  
Allemand  
Banane  
Chocolat  
Diavolo  
Doré  
Érable/épices  
Noix de coco  
Vanille

**.99**  
ch.

**BATONNETS D'AIGLEFIN BLUE WATER**

10 oz **1.59**

**JUS DE RAISIN CONCENTRÉ WELCH'S**

12 oz **.89**

**CAFÉ MOULU**

mouture à toutes fins,  
MAXWELL HOUSE

sac 16 oz **2.98**

**MÉLANGE À GÂTEAU**

Super Moelleux, saveurs variées

BETTY CROCKER

bte 18 oz **.78**

**EAU MINÉRALE DE VICHY CÉLESTINS**

bte 32 oz **.78**

**YOGOURT**

nature ou aux fruits

YOPLAIT

175 g **3 / 1.00**

**SAUCE POUR SANDWICHS CHAUDS**

GAZA

14 oz **3 / 1.00**

**SEVEN-UP**

btle consignée (plus dépôt)

750 ml **3 / 1.00**

**CAFÉ INSTANTANÉ**

MAXWELL HOUSE  
bocal 10 oz

**4.98**

**MOUSTARDE PRÉPARÉE**

HEINZ  
bocal 16 oz

**3 / 1.00**

**RELISH**

HEINZ  
hot dog, ordinaire ou piccallili  
12 oz

**3 / 1.00**

**QUALITÉ ET SERVICE TOTAL**

# RABAIS ENSOLEILLÉS POUR VOS REPAS EN PLEIN AIR!



## POUDRE POUR BREUVAGE SUCRÉ

saveurs variées,

KOOL AID

**3/1<sup>00</sup>**

env.  
113 g

JUS D'ORANGE

SUNKIST jarre 48 oz **1.49**

PETITS CORNICHONS À  
L'ANETH  
BICK'S 24 oz **.99**

THON PÂLE EN  
MORCEAUX  
CLOVER LEAF bte 6.5 oz **.93**

CÉRÉALES  
HONEY COMB  
POST bte 400 g **1.19**

VINAIGRETTES  
Italienne, Salade choux, Milles  
Iles, Crème concombre, Golden  
Ceasar  
KRAFT bte 250 ml **.69**

JUS DE PAMPLEMOUSSE  
NON SUCRÉ  
KRAFT cont. 64 oz **1.69**

CRISTAUX  
GAI MEUNIER  
saveur à l'orange 3 env. 3.4 oz **.65**

saveur de raisin, 3 env. 3.4 oz **.79**

BISCUITS  
Feuille d'érable,  
Tartes aux fraises  
DAVID 600 g **1.59**

BISCUITS  
T-Mix, Roulés aux figues  
DAVID 450 g **1.19**

BONBONS  
ass.  
McCANDY 155 à 190 g **.59**

GÂTEAUX  
Jos & Louis,  
1/2 Lune vanille  
VACHON bte 6s **1.29**

MARGARINE  
MOLLE  
THIBAUT cor.: 2 lb **1.69**

CERISES ROUGES AU  
MARASQUIN  
DALTON 6 oz **.93**



## JAMBON DÉSOSSÉ

METRO  
RICHELIEU

prêt à manger  
style québécois  
demi

**1.79**

lb

## BIFTECK D'ALOYAU CÔTE D'ALOYAU

ou

**3.28**

lb

bout enlevé

Coupe provenant de  
boeuf Canada Catégorie "A"

## GIGÔT D'AGNEAU

importé Nouvelle-Zélande  
4-6 lb

**1.55**

lb

BIFTECK  
SURLONGE  
tranche entière  
Coupe provenant de Boeuf  
Canada catégorie "A" lb **2.68**

BOEUF HACHÉ  
MAIGRE lb **2.28**

SAUCISSE DE  
PORC PUR  
RICHELIEU 500 g **1.49**

BACON-  
SANS  
COUENNE  
MAPLE LEAF 1 lb **1.45**

SAUCISSES  
FUMÉES  
MAPLE LEAF 1 lb **1.18**

JAMBON CUIT  
TRANCHÉ  
MAPLE LEAF 6 oz **1.28**

SAUCISSON  
PEPPERONI  
MAPLE LEAF 10 oz **1.79**

BOEUF FUMÉ  
TRANCHÉ  
HER PAK 2 oz **3/1.68**

SAUCISSON SALAMI  
ou PEPPERONI  
TRANCHÉ  
HER PAK 4 oz **.89**

## BEAUTÉ SANTÉ

### FIXATIF

pour cheveux  
réguliers ou  
rebelles,  
HALO

cont. 350 ml **.98**

### SHAMPOING

pour cheveux normaux  
ou gras  
F. FAWCETT

cont. 225 ml **1.69**

### MINI-SERVIETTES

SANITAIRES  
PLAYTEX bte 30s

**1.99**

### SERVIETTES

FÉMININES  
KOTEX bte 48s

**2.99**

### SAVON DE TOILETTE

ass. LIFEBOUY  
format régulier 3 pains

**.99**

## JAVEL DOMESTIQUE

METRO  
RICHELIEU cont. 2 litres **.49**

DÉTERSIF EN  
POUDRE  
SUNLIGHT bte 12 litres **5.69**

GROS BISCUITS  
POUR CHIENS  
MILK BONE 32 oz **1.25**

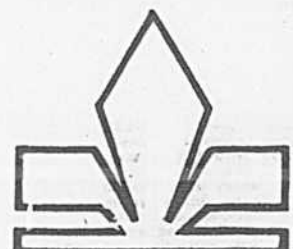
Gobelets  
couleurs ass.  
CHRISTIE 48s **1.09**

SERVIETTES DE TABLE  
blanches ou assorties,  
RICHELIEU paquet 240s **1.26**

PANSEMENTS EN  
PLASTIQUE  
WHITE CROSS bte 60s **1.59**

FILM D'EMBALLAGE  
STRETCH N SEAL ESSO  
rouleau 100 **.99**

SACS À SANDWICHS  
BAGGIES 50s **.49**



# RICHELIEU

# Votre horoscope

**BELIER** DU 21 MARS AU 20 AVRIL

Très bonne période pour tout ce qui concerne le travail, l'argent, les démarches, les recherches, les voyages. Vous saurez très bien tirer votre épingle du jeu. Sur le plan sentimental, vous serez capable de faire des concessions à la condition que l'on ne vous en demande pas trop et qu'on le fasse en ménageant votre susceptibilité. Vous avez besoin de distractions.

**TAUREAU** DU 21 AVRIL AU 20 MAI

Aujourd'hui, vous manquerez pas mal de bon sens. Votre activité consistera surtout à mettre plus ou moins consciemment du désordre dans votre travail, dans vos amitiés, dans vos relations avec vos proches. Vous ne vous passionnez que pour les distractions. Ne vous plaignez pas ensuite de ce que personne ne veut vous aider car vous ferez tout pour décourager les bonnes volontés.

**GÉMEAUX** DU 21 MAI AU 21 JUIN

En ce milieu de la semaine, vous ne souhaitez pas faire un travail trop absorbant et votre petit train-train journalier vous suffira amplement. Sachez au moins être constant dans l'effort. Vous rêverez au plaisir que l'on peut avoir à dépenser agréablement de l'argent. Côté du cœur, vos amis sont intéressants mais vos inquiétudes sentimentales sont sans fondement.

**CANCER** DU 22 JUIN AU 22 JUILLET

Votre ciel astral indique que vous devez éviter en ce moment tout ce qui est provisoire. Si vous prenez une décision, accrochez-vous à cette décision peu importe le domaine. Côté du cœur, vous vous sentirez mal aimé par le monde entier: vos amis, votre famille, la personne chère, rien ne va: sachez qu'en dépit de certains petits ennuis, vous n'avez pas le droit de penser ainsi.

**LION** DU 23 JUILLET AU 23 AOUT

Vous aurez tendance à exagérer vos ennuis, lesquels proviennent en partie de votre instabilité, de votre désir de changement, de vos rêves plus inutiles les uns que les autres. Revenez un peu sur terre et vous serez beaucoup mieux dans votre peau. Sur le plan sentimental et amical, vos succès personnels dus à votre charme vont se multiplier. Vous serez fortement appréciée.

**VIERGE** DU 24 AOUT AU 22 SEPTEMBRE

Arrêtez-vous de vous désespérer! La solution de vos problèmes interviendra très bientôt et d'une façon inattendue. Suivez le plus possible votre intuition. Vous êtes un peu nerveux et vous avez de la peine à le cacher. Sur le plan sentimental, vous allez bénéficier d'agréables rencontres. Il semble que tout jouera en votre faveur: n'ayez aucun scrupule à en profiter.

**BALANCE** DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE

Vous aurez du mal à vous tirer du lit mais une bonne journée vous attend. Au travail, ne comptez pas vos efforts même s'ils n'aboutissent pas complètement, ils vous aideront à résoudre des problèmes et ils pourraient fort bien constituer un placement pour l'avenir. Côté du cœur, vous auriez intérêt à négliger un peu les amours. Laissez tomber les faux amis qui vous ennuiant.

**SCORPION** DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE

Votre intuition et votre flair vous empêcheront en ce milieu de la semaine de faire des bêtises ou de commettre des erreurs. Les influences planétaires feront que votre sens artistique se développera ainsi que votre curiosité pour les idées, les choses nouvelles. Sur le plan sentimental, vous vivrez au présent sans trop vous soucier de ce que demain sera fait.

**SAGITTAIRE** DU 23 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE

Vous vous trouvez dans une période où toutes les influences astrales que vous subissez vous sont favorables. Par conséquent, vous pouvez librement choisir les buts que vous voulez atteindre rapidement. Soyez prudent lorsque vous soutenez des théories qui sont peut-être généreuses mais qui restent irréalisables dans la vie. Côté du cœur, une série de petites joies.

**CAPRICORNE** DU 22 DÉCEMBRE AU 20 JANVIER

Vous bénéficierez d'un bon équilibre, vous serez gai et détendu, ce qui vous rendra agréable à votre entourage autant au travail, qu'à la maison ou chez vos amis. Du côté du cœur, une belle entente régnera. Vous ferez une découverte qui vous ravira et vous enlèvera tout doute dans votre esprit concernant la qualité des sentiments de la personne chère.

**VERSEAU** DU 21 JANVIER AU 19 FÉVRIER

Au travail, vous adorerez les compliments mais vous devrez vous méfier des flatteurs inconditionnels qui se trouvent dans votre entourage. Sur le plan sentimental, vous chercherez à rendre votre vie plus agréable. Cependant comme il y a une personne jalouse dans votre entourage, ne lui donnez pas matière à vous attaquer. En amitié, faites-vous des amis valables.

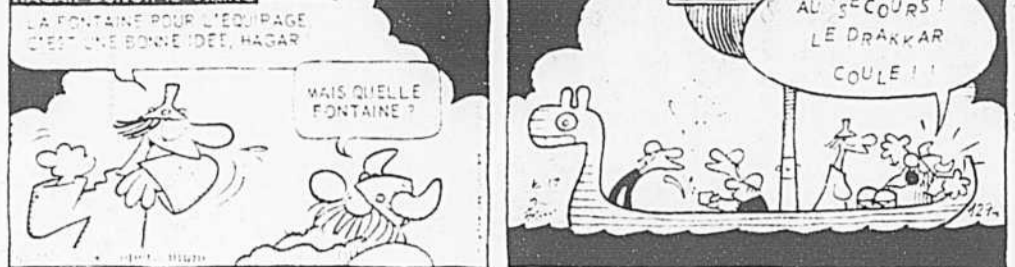
**POISSONS** DU 20 FÉVRIER AU 20 MARS

Aujourd'hui, vous courez le risque de vous sentir enfermé dans un réseau de petits ennuis et de contrariétés; mais êtes-vous bien sûr qu'il ne s'agit pas là du fruit de votre imagination? Car après tout les choses ne vont pas si mal que cela dans la mesure où vous êtes disposé à réagir et à ne pas voir systématiquement le mauvais côté des choses. Servez-vous de votre jugement.

**MUTT ET JEFF**



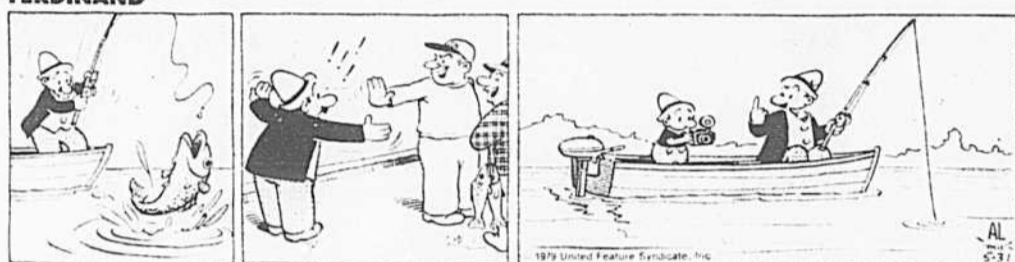
**HAGAR DUNOR le VIKING**



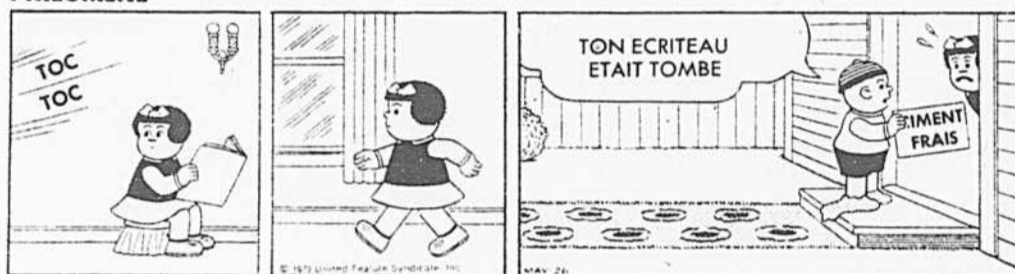
**PEANUTS**



**FERDINAND**



**PHILOMÈNE**



**BOZO**



**CANDIDE**



**MON ONCLE**



**LA PLANCHE A VOILE** / Comment monter sur la planche



## RÉPONSE A VOS QUESTIONS

Si vous recherchez la réponse à un problème se rapportant à l'astrologie, il suffit d'écrire à VOTRE HOROSCOPE, La Presse, 7, rue Saint-Jacques, Montréal, H2Y 1K9

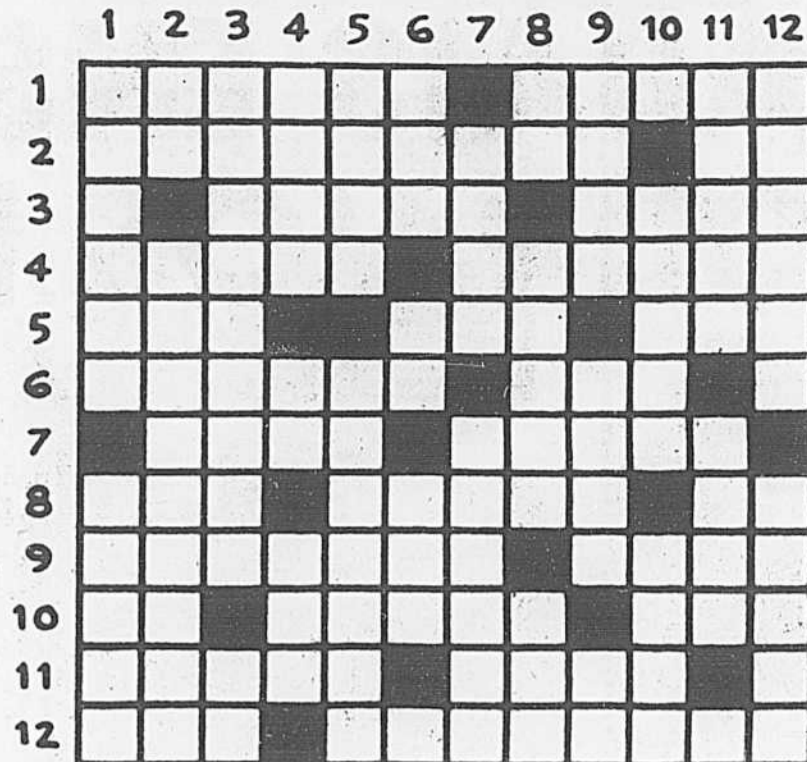
**QUESTION** — Je suis né le 21 avril 50 à 5h 55 p.m. et mon amie le 12 décembre 56 entre 9h p.m. et minuit. J'aimerais savoir quelles sont nos affinités astrologiques. Nos chiffres chanceux et nos ascendants respectifs. Et que me réserve l'avenir du côté sentimental et celui du travail? Merci?

**REPONSE** — Votre ascendant: Taureau, et

celui de votre amie, si elle est née avant 9h 45: Lion, après elle l'a en Vierge. Vos chiffres chanceux: 3, 6, 7, 14, 15, 21 et les siens: 2, 4, 9, 19, 20, 22. En effet, vos signes s'entendent bien et ensemble ils forment les unions les plus conventionnelles et les plus solides qui soient. Sur le plan du travail je ne perçois rien pour vous d'extraordinaire d'ici septembre. Votre tracé astral révèle plutôt qu'un cycle important peut s'ouvrir pour vous dès les premiers jours de l'automne, et vous accorder récompense pour certains efforts du passé et, en outre, vous offrir la chance d'accéder sans grande difficulté à ce que vous visez depuis longtemps. Des portes vont s'ouvrir, qui vous étaient demeurées fermées jusque là. Donc excellentes perspectives à ce niveau. Pas ou peu de changement sur le front sentimental.

**QUESTION** — Je suis née à Valleyfield le 30 juin 1909 à 3h 50 p.m. J'aimerais connaître mes jours et mes nombres chanceux ainsi que mon ascendant astrologique s.v.p. Merci.

# MOTS CROISÉS



**HORIZONTALEMENT**

- Qui manque de capacité — Imitations de marbre.
- Faire changer d'opinion — Conjonction.
- Garnie de tuyaux — Le varech en contient.
- Construction vitrée — Ecimer.
- Mèche de cheveux — Banal — Mesure agraire.
- Déchet d'acier — Désert de pierrailles.
- Nuages — Berge.
- Crie (cerf) — Personne qui ressemble parfaitement à une autre — Laize.
- Replis cousus — Quote-part.
- Usages — Palmier — Personne sotte.
- Fait son testament — Qui n'est pas aidé.
- Levant — Action d'entraîner.

**VERTICALEMENT**

- Donner les couleurs de l'arc-en-ciel — Elle a son code.
- Négation — Embarrassantes.
- Imputer — Saint.
- Préposition — Largeur d'une étoffe — Ferme de tennis.

- Chanson à succès — Petits os.
- Epoque — Certain — Supprimé.
- Issues — Ville d'Italie.
- Un des points collatéraux — Dont on a ôté le lustre — D'elle.
- Séparé du reste — Epouse Lavinia — Usages.
- Personne détenue comme gage — Donné des noix.
- Ne pas opposer de résistance — Patron des orfèvres.
- Evaluer le volume d'une quantité de bois — Décapité.

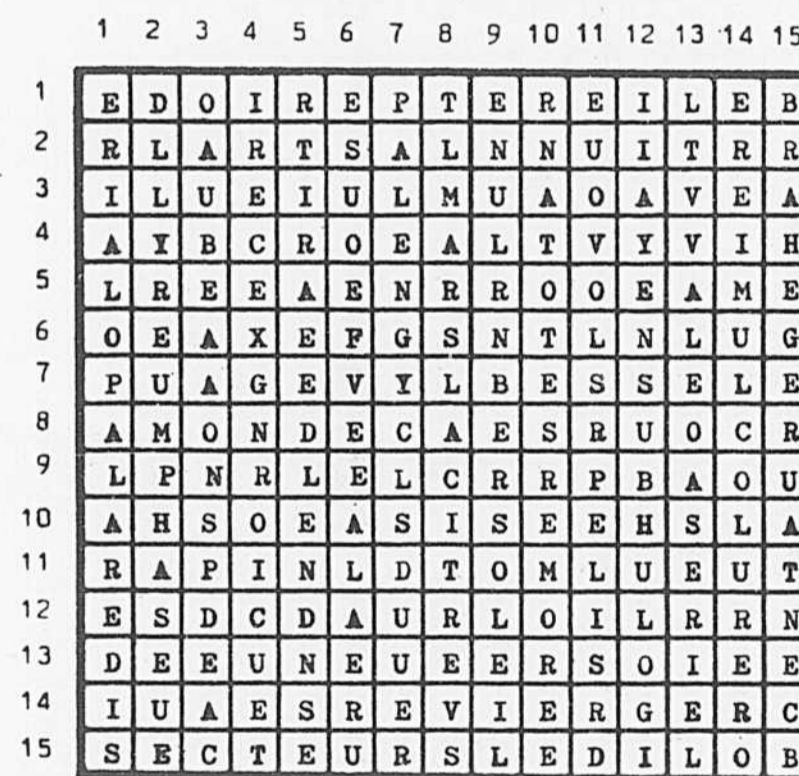
Solution au prochain numéro



Solution du dernier problème

# MOT-MYSTÈRE

ASTRONOMIE — Un mot de 5 lettres



- |         |          |         |         |          |
|---------|----------|---------|---------|----------|
| APOGEE  | BRAHE    | LEVANT  | NUIT    | SIDÉRAL  |
| APSIDE  | BRILLER  | LEVER   | ORBE    | SIRIUS   |
| ASTRAL  | CENTAURE | LUMIÈRE | ORION   | SOLEIL   |
| AURORE  | COLURE   | LUNE    | PERIODE | SPHERE   |
| AUSTRAL | COURSE   | LYRE    | PHASE   | SUD      |
| AXE     | CYGNE    | MARS    | PLUTON  | TAUREAU  |
| BALANCE | EST      | MONDE   | POLAIRE | VEGA     |
| BELIER  | EULER    | NADIR   | POLE    | VERSEAU  |
| BESSEL  | FACULE   | NOVA    | ROMER   | VERTICAL |
| BOLIDE  | GLOBE    | NOYAU   | SECTEUR | VIERGE   |

Solution du dernier problème: CIDRE

**Explication du jeu**

Éliminez un à un les mots de la liste que vous repérez dans la grille. Ces mots peuvent se lire horizontalement, verticalement, diagonalement, de droite à gauche, de gauche à droite, de bas en haut et de haut en bas. Les lettres qui vous resteront composent le mot-mystère.

**REPONSE** — Votre ascendant: Scorpion. Vos jours chanceux: lundi et mardi. Vos nombres favorables: 1, 3, 4, 9, 10, 19. Du mois d'août au mois de novembre votre courbe de chance s'avérera à son meilleur.

**QUESTION** — Je suis née à Trois-Pistoles, le 2 juin 1919 et j'aimerais connaître mes nombres chanceux. Ainsi ce que me réserve l'avenir du côté santé. Merci.

**REPONSE** — Vos nombres chanceux: 2, 6, 8, 9, 19, 20. Le climat sera instable mais pas défavorable. Vous devrez compter avec l'imprévu et l'inattendu et aussi prévoir pour conserver un bon équilibre en général. Vous pouvez régler une question affective au cours de l'automne et connaître ensuite une période de repos moral que vous désirez depuis longtemps. Cette année les déplacements peuvent prendre de l'importance dans votre vie. En juillet et octobre, par exemple, vous pouvez voyager plus qu'à l'accoutumée, et probable-

ment en groupe. A la santé vous n'avez pas grand-chose à craindre tant que vous resterez réaliste et positive.

**QUESTION** — Je suis née le 20 décembre 36. Aujourd'hui veuve, j'aimerais savoir ce que me réserve l'avenir sur les plans sentimental et chance. Merci.

**REPONSE** — Vous avez la chance de bénéficier d'heureux concours planétaires relativement au besoin affectif et vous ne devriez pas tarder à connaître une période sentimentale très satisfaisante. D'ici la fin de juillet par exemple une idylle peut prendre une importance telle qu'un engagement soit prévisible pour la fin de l'année. L'amour vous attend dans votre entourage immédiat. Il est déjà là. Ouvrez grands les yeux. A la chance votre courbe demeure normale, donc ne prenez pas de risques calculés. Misez raisonnablement, conseillent vos planètes.

**Diphthérie**

**La vie a repris à Birch Island**

BIRCH ISLAND, Ont. (PC) — Les touristes sont revenus, les enfants jouent, les pieds dans l'eau claire, à se lancer des cailloux, et les chiens sont couchés sur les galeries pour profiter du soleil printanier, indifférents à ce qui s'est passé récemment.

La vie a repris normalement à Birch Island, depuis que les autorités de la Santé et du Bien-Être ont levé la quarantaine de quatre jours imposée le 24 mai à ce village de la réserve indienne Whitefish.

La quarantaine avait été imposée parce que deux des 260 résidents de la réserve avaient été positivement identifiés comme victimes de la diphthérie et transportés dans un hôpital de Sudbury, tandis que quelques autres étaient gardés sous observation dans un hôpital local.

Si les gens de l'extérieur ont pu imaginer facilement combien la quarantaine pouvait être dure physiquement, il leur était plus difficile de comprendre ce qu'elle comportait de pénible du point de vue émotionnel.

«Les deux derniers jours ont été durs pour eux, dit M. Jim McGregor, le chef de la bande, âgé de 40 ans. Certaines personnes ont souffert émotionnellement à cause de la quarantaine. Tout le monde avait l'impression d'étouffer, de ne pas pouvoir bouger.»

Pourtant, dit M. McGregor, le moral sur la réserve est demeuré assez bon.

**Une erreur**

«La situation a été exagérée, dit-il. Ce n'était pas une épidémie. Nous n'aurions peut-être pas dû employer le mot quarantaine.» Le téléphone, chez lui, a cessé de sonner. Pendant les quatre jours qu'a duré la quarantaine, les représentants de la radio, de la télévision et des journaux appelaient jour et nuit.

«Dieu merci, personne n'a été vraiment malade», dit M. McGregor, qui ajoute que la médecine moderne a empêché la situation de se transformer en catastrophe.

Birch Island n'est pas une île, en fait. Elle est située à 80 kilomètres au sud-ouest de Sudbury et à 20 kilomètres au nord de l'île Manitoulin. Au 19e siècle, les résidents habitaient une île, mais ironiquement ils durent se transporter sur le continent lorsqu'une étrange épidémie survint, menaçant d'éliminer la population tout entière.

Le temps a fait oublier les détails de cette épidémie, mais une légende populaire soutient que les trafiquants de la Baie d'Hudson, à qui on avait volé une caisse de whisky, revinrent l'année suivante et déposèrent dans l'île une caisse de whisky empoisonné, pour se venger. Cette vengeance causa la mort de plusieurs personnes.

**Quarantaine écourtée**

Cette fois-ci, la quarantaine a duré beaucoup moins longtemps qu'on le prévoyait, grâce à la coopération et à la présence d'esprit de M. McGregor. Les médecins et les infirmières du ministère de la Santé sont venus chaque jour à Birch Island, et continuent de se tenir en contact avec le village.

Une personne non prévenue qui visiterait aujourd'hui Birch Island aurait de la difficulté à réaliser que pendant quatre jours cet endroit a été le centre de l'intérêt national.

C'est exactement ce que souhaite M. McGregor. «J'espère que nous l'oublierons graduellement, dit-il, calmement. Nous avons trop d'autres choses à faire, trop de problèmes quotidiens à régler.»



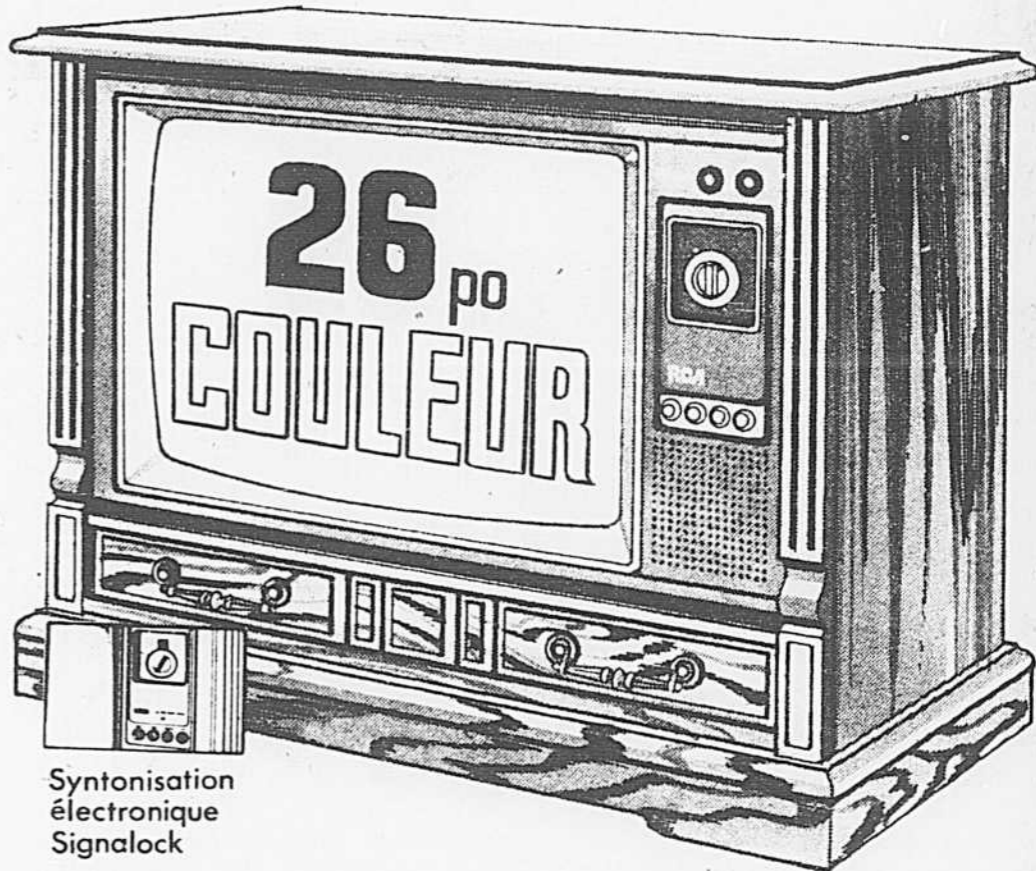
# RCA XL-100

## Téléviseur couleur

Doté du fameux châssis LONGUE VIE  
100% transistorisé



Syntonisation automatique



Syntonisation électronique Signalock

### Le RoomMate

#### Téléviseur couleur portatif 14 po RCA XL-100

Châssis LONGUE VIE exclusif offrant une image précise et économisant l'énergie. Un appareil fiable et de qualité. Syntonisation automatique. Nouveau circuit intégré perfectionné, syntonisateurs UHF-VHF transistorisés, antennes. Poignée rétractable et écouteur. Fini luxueux aspect noyer. Garantie d'un an sur pièces, main-d'oeuvre et service à domicile. Modèle EC338W. Support non compris. Chacun:

### Admirez ce merveilleux meuble télécouleur RCA XL-100 26 po

Un meuble très élégant pour votre foyer. Syntonisation électronique Signalock vous permet de sélectionner 20 canaux différents à l'aide d'un seul bouton, ce qui signifie moins de pièces mobiles.

Châssis LONGUE VIE à faible consommation d'énergie. Main-d'oeuvre, pièces et service à domicile garantis un an. Fini noyer veiné. Modèle GD628S. Dimensions: 35 3/4 x 24 x 29 1/2 po. Chacun:

4 19<sup>96</sup>

7 99<sup>96</sup>

Support en simili-noyer en option pour le téléviseur ci-dessus.



Consomme moins d'énergie

### RCA COMPACT 20

#### Téléviseur portatif noir et blanc

Un appareil de qualité, fiable et offrant un excellent rendement. Châssis 100% transistorisé, syntonisateur VHF/RCA «Vista 200» très perfectionné et antenne UHF-VHF. Cet appareil 20 po est très compact, consomme peu d'énergie et son image apparaît très rapidement. Parfait pour le chalet, la chambre des enfants ou la salle de jeu. Fini noyer veiné. 23 1/2 x 14 1/2 x 15 1/2 po. Pièces garanties 1 an, main-d'oeuvre et service au magasin garantis 90 jours. Modèle CD 191. Chacun:

1 89<sup>96</sup>

Prix en vigueur jusqu'au samedi 16 juin ou jusqu'à épuisement des stocks.



**BROSSARD**  
PLACE PORTOBELLO  
7200, boul. Taschereau  
et pont Champlain

**LAVAL**  
CENTRE LAVAL  
Sortie B de l'autoroute  
des Laurentides et boul. St-Martin

**ST-LÉONARD**  
CENTRE LANGELIER  
7445, boul. Langelier  
et Jean-Talon est

**KIRKLAND**  
PLAZA SAINT-CHARLES  
Sortie 50 de la Transcanadienne  
et boul. Saint-Charles

**ST-LAURENT**  
CENTRE LE BAZAR  
3750, Côte Vertu (Autobus 137)  
Transcanadienne sortie 38

**LONGUEUIL**  
CENTRE CENTREVILLE  
boul. Rolland-Thérien  
et Cure Poirier

**REPENTIGNY**  
LES GALERIES RIVE NORD  
100, boul. Brien

**ROSEMÈRE**  
PLACE ROSEMÈRE  
401, boul. Labelle

**LA SALLE**  
CENTRE LE CAVALIER  
8248, boul. Champlain

**ST-JEAN**  
LES GALERIES RICHELIEU  
978, boul. du Séminaire

**VALLEYFIELD**  
CENTRE VALLEYFIELD  
30, Dufferin Road

**JOLIETTE**  
GALERIES JOLIETTE  
1055, boul. Firestone

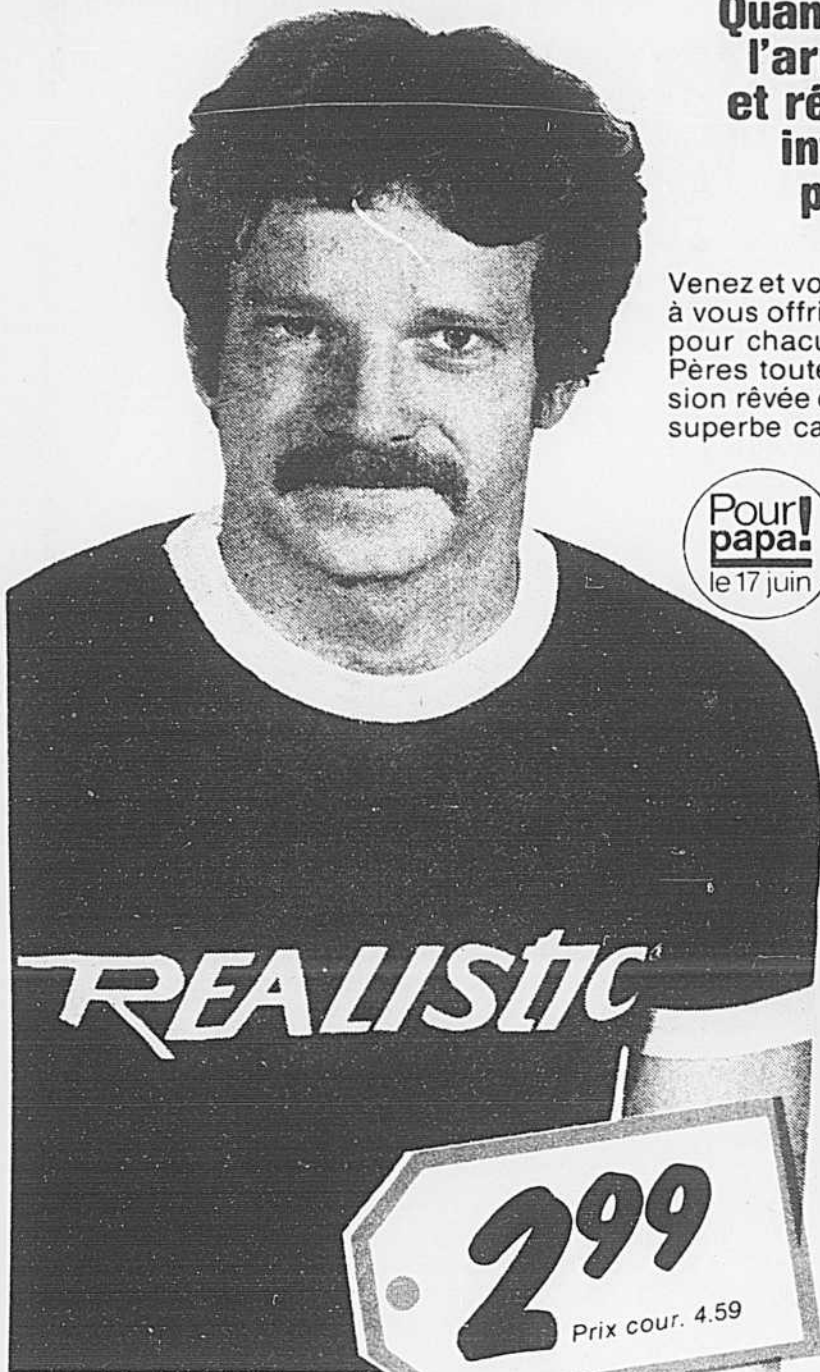
# Radio Shack®

ERS DIVISION, TANDY ELECTRONICS LIMITED

**Quand nous vidons l'arrière-boutique et réduisons notre inventaire, vous profitez de nos aubaines!**

Venez et voyez ce que nous avons à vous offrir! Il y a quelque chose pour chacun — avec la Fête des Pères toute proche, c'est l'occasion rêvée d'obtenir pour papa un superbe cadeau.

Pour papa le 17 juin



**2.99**  
Prix cour. 4.59

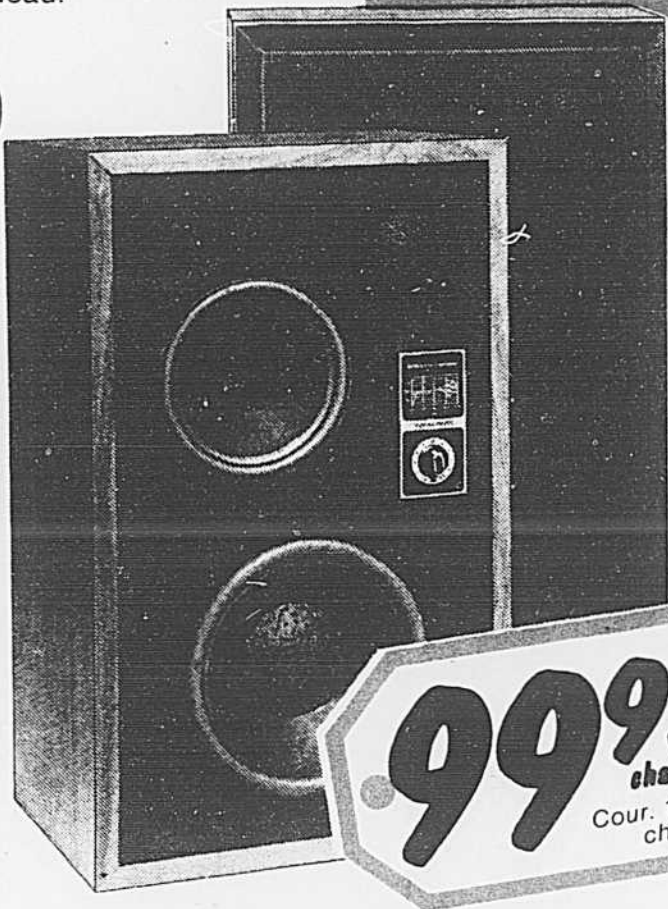
**T-shirts Realistic à un prix difficile à battre!**

Confortable tissu acrylique, léger et durable. Rehaussé d'une bande blanche sur les manches et le col. Grandeurs variées pour hommes, femmes et enfants.  
Noir, 68-8600  
Rouge, 68-8601

rabais de **34%**

# vente "étiquette rouge"

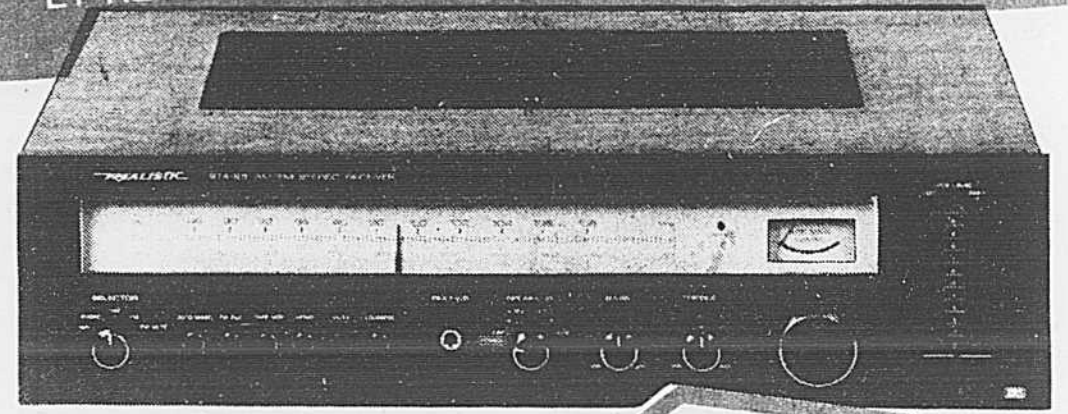
ET RÉDUCTION D'INVENTAIRE DE FIN D'ANNÉE



**99.95**  
chac.  
Cour. 189.95 chac.

**Les superbes enceintes Optimus®-10 — en ce moment à moitié prix!**

Ajoutez à la qualité de votre chaîne stéréo — efficacité et réponse des graves plus linéaire grâce au radiateur passif. Woofer de 8", drone de 10" et tweeter de conception spéciale. Réponse globale de 42-20,000 Hz, ±3 dB. Commande de brillance variable. Puissance admissible recommandée: 75 watts. 40-2028



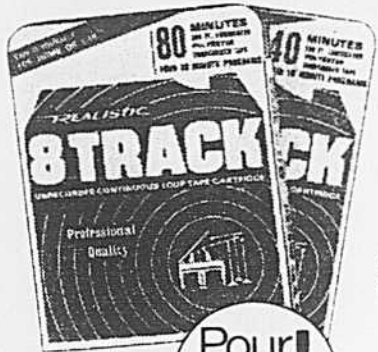
rabais de **\$140**

**259.95**  
Cour. 399.95

**Il y a tout pour vous plaire, l'allure et le prix!**

Le STA-85 vous offre — 35 watts de puissance par canal, dispositif d'accord précis FM Auto-Magic et ampli à couplage direct. Prises E/S de magnétophone, entrées P.-U. et aux. Sons d'une qualité exceptionnelle grâce à l'interrupteur d'inversion stéréo. Élégante garniture noire, commandes en métal solide, et attrayant cadran éclairé par le bord. Entrées d'antennes FM 75 et 300 ohms. 31-2061.

\*Marque déposée de Dolby Laboratories Inc.



**Bandes 8 pistes Realistic**

Plus économiques que jamais — notre enduit d'oxyde de formule spéciale améliore la réponse aux fréquences élevées et le rapport signal/bruit.

40 min. **2/2.59**  
44-840 Cour. 2.59 chac.

80 min. **2/3.29**  
44-841 Cour. 3.29 chac.



**La SUPERTAPE™-Gold à un prix sensas!**

Notre bande à oxyde ferrique — une découverte d'avant-garde pour des enregistrements sans réglages spéciaux de polarisation.

C-45 **2/2.99**  
44-920 Cour. 2.99 chac.

C-60 **2/3.49**  
44-921 Cour. 3.49 chac.



Pile D



Pile C



Pile AA



Rect. 9 V



**Piles «NEW FORMULA»**

Pile D **2/39¢**  
Cour. .39 chac.

Pile AA **2/29¢**  
Cour. .29 chac.

Pile C **2/39¢**  
Cour. .39 chac.

Rect. 9 V **2/69¢**  
Cour. .69 chac.

**Piles économiques à rendement sûr et durable.**

Nos piles "New Formula" à blindage en acier sont toujours fraîches. Faites-en des réserves pendant qu'il nous en reste!

	Cour.	Soldée à	Cour.	Vente
AA 23-468	.29	2 pour .29	D 23-466	.39 2 pour .39
C 23-467	.39	2 pour .39	9 V 23-464	.69 2 pour .69



Pour papa le 17 juin

**39.95**  
Cour. 69.95

rabais de **\$30**

**Minuscule lecteur 8 pistes, à un prix que vous ne retrouverez pas!**

Grandes qualités dans un petit format! Reproduit comme un grand, tant en auto et en camionnettes que dans une embarcation. Ne mesure que 1-7/8 x 4-5/8 x 6-3/4". Indicateurs de programme illuminés, changement de programme à poussoir et commandes à curseur de volume, d'équilibre et de tonalité. 12-1802.



**H.-P. haute puissance à 4 voies**

A ce prix, pourquoi ne pas vous procurer ces enceintes pour votre auto, votre bateau ou votre voiture de plaisance? Les 4 haut-parleurs séparés et le filtre séparateur électronique très élaboré sont le secret de sa grande sonorité. Bande passante de 60 Hz à 18 kHz ±5 dB grâce au woofer de 6 x 9", au H.-P. intermédiaire de 3", au tweeter de 2" et au supertweeter à dôme de 1/2". 40-8032

rabais de **\$50**

**79.95**  
la paire  
Cour. 129.95



rabais de **\$13**

**19.95**  
Cour. 32.95

**Walkie-talkie à 2 canaux, 100 mW**

A ce prix vous en voudrez au moins deux! Le TRC-74 possède un circuit audio push-pull et une antenne télescopique. Cristaux pour le canal 14, possibilité d'ajouter d'autres cristaux pour l'emploi d'un autre canal. Requiert pile 9 V (exclue) 21-174

Pour papa le 17 juin

rabais de **\$20**



**AM/FM/STereo — toute une aubaine!**

Pour celle-ci, n'attendez pas — les quantités sont limitées. Où que vous soyez, vous pourrez écouter vos émissions préférées ou le canal STereo de votre choix. Quatre étages FI accordés, filtre céramique, CAF sans dérive, réglage silencieux, un vrai bijou! Avec cordon CA; 4 piles "C" requises. 12-758.

**39.95**  
Était 59.95 au cat. 1978

# Radio Shack®

ERS DIVISION, TANDY ELECTRONICS LIMITED



**POLITIQUE DE RADIO SHACK AU SUJET DES ARTICLES ANNONCÉS**

Bien que nous ayons pris toutes les mesures qui s'imposent pour pouvoir répondre à la demande suscitée par cette publicité, nous ne pouvons garantir que l'un ou l'autre des articles annoncés sera disponible jusqu'à la fin de cette promotion. Les prix mentionnés sont en vigueur à tout magasin Radio Shack et constituent un maximum pour les Centres de vente autorisés (DÉTAILLANTS). Les DÉTAILLANTS ne sont pas tenus de s'approvisionner mais peuvent obtenir tout article qui fait partie de notre gamme de produits. Radio Shack se réserve le droit de limiter les quantités. Nous ne sommes pas responsables des erreurs typographiques.

**Les prix de solde en vigueur du 11 au 23 juin 1979.**

Tandy Corporation détient les droits de propriété de toutes les marques déposées et Tandy Electronics Limited en est un usager inscrit.